

Overwegend dat de noodzaak een nieuwe categorie rechthebbenden toe te laten onverwijld te laten genieten van het stelsel van gesubsidieerde contractuele voortkomt uit de inwerkingstelling van een nieuw programma voor de gelijdelijke verdwijning van de werkloosheid, met name, het programma « P.R.I.M.E. »;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Op de voordracht van de Minister van Technologische Ontwikkeling en Tewerkstelling,

Besluit :

Artikel 1. De werknemers tewerkgesteld overeenkomstig de bepalingen van het decreet van de Waalse Gewestexecutieve van 31 mei 1990 houdende instelling van een programma tot bevordering van de werkgelegenheid dat bijzonder bestemd is voor langdurige werklozen in de niet-commerciële sector kunnen een betrekking van gesubsidieerde contractueel bekleden zoals bedoeld in hoofdstuk II van titel III van de programmawet van 30 december 1988.

Art. 2. Dit besluit wordt van kracht op de dag van zijn bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 3. De Minister tot wiens bevoegdheden de Tewerkstelling behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 6 augustus 1992.

De Voorzitter van de Executieve, belast met Economie, KMO's en Externe Betrekkingen,

G. SPITAELS

De Minister van Technologische Ontwikkeling en Tewerkstelling,

A. LIENARD

F. 92 — 2725

[C — 27465]

**10 SEPTEMBRE 1992. — Arrêté de l'Exécutif régional wallon
portant création des comités de concertation pour l'Office wallon de Développement rural**

L'Exécutif régional wallon,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;

Vu la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités, modifiée par les lois du 1er septembre 1980 et du 19 juillet 1983;

Vu le décret du 28 février 1991 instituant l'Office wallon de Développement rural;

Vu l'arrêté royal du 28 septembre 1984 portant exécution de la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités, notamment les articles 34 et 39;

Vu l'avis du Conseil supérieur de concertation de la Région wallonne, donné le 26 mai 1992;

Sur la proposition du Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique régionale,

Arrête :

Article 1er. Il est créé pour l'Office wallon de Développement rural quatre comités de concertation de base, à savoir :

- le comité de concertation de base des services implantés à Libramont;
- le comité de concertation de base des services implantés à Huy;
- le comité de concertation de base des services implantés à Mons;
- le comité de concertation de base des services implantés à Namur.

Art. 2. Il est créé un comité de concertation intermédiaire de l'Office wallon de Développement rural, dont tous les services de l'Office ressortissent.

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1er octobre 1992.

Namur, le 10 septembre 1992.

Le Président de l'Exécutif,
chargé de l'Economie, des P.M.E. et des Relations extérieures,

G. SPITAELS

Le Ministre des Affaires intérieures,
chargé des Pouvoirs locaux, de l'Administration et des Travaux subsidiés,

G. MATHOT

ÜBERSETZUNG

D. 92 — 2725

[C — 27465]

**10. SEPTEMBER 1992. — Erlaß der Wallonischen Regionalexekutive
zur Errichtung der Beratungsausschüsse für das « Office wallon de Développement rural »
(Wallonisches Amt für Ländliche Entwicklung)**

Aufgrund des Sondergesetzes vom 8. August 1980 über institutionelle Reformen;

Aufgrund des Gesetzes vom 19. Dezember 1974 zur Organisation der Beziehungen zwischen den öffentlichen Obrigkeiten und den Gewerkschaften der Bediensteten, die diesen Obrigkeiten untergeordnet sind, abgeändert durch die Gesetze vom 1. September 1980 und vom 19. Juli 1983;

Aufgrund des Dekrets vom 28. Februar 1991 zur Errichtung des « Office wallon de Développement rural »;
 Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 28. September 1984 zur Ausführung des Gesetzes vom 19. Dezember 1974 zur Organisation der Beziehungen zwischen den öffentlichen Obrigkeiten und den Gewerkschaften der Bediensteten, die diesen Obrigkeiten untergeordnet sind, insbesondere der Artikel 34 und 39;

Aufgrund des am 28. Mai 1992 abgegebenen Gutachtens des Hohen Beratungsrates der Wallonischen Region;
 Auf Vorschlag des Ministers der Inneren Angelegenheiten und des regionalen öffentlichen Dienstes,

Beschließt die Wallonische Regionalexekutive :

Artikel 1. Vier Grundberatungsausschüsse werden für das « Office wallon de Développement rural » errichtet, d.h. :

- der Grundberatungsausschuß der in Libramont ansässigen Dienststellen;
- der Grundberatungsausschuß der in Huy ansässigen Dienststellen;
- der Grundberatungsausschuß der in Mons ansässigen Dienststellen;
- der Grundberatungsausschuß der in Namur ansässigen Dienststellen.

Art. 2. Ein Zwischenberatungsausschuß des « Office wallon de Développement rural » wird errichtet, deren sämtlichen Dienststellen der Zuständigkeit des « Office » unterliegen.

Art. 3. Der vorliegende Erlaß tritt am 1. Oktober 1992 in Kraft.

Namur, den 10. September 1992.

Der Vorsitzende der Exekutive,
 beauftragt mit der Wirtschaft, den KMB, und den Auswärtigen Beziehungen,
 G. SPITAEELS

Der Minister der Inneren Angelegenheiten,
 beauftragt mit den Lokalen Behörden, der Verwaltung und den Bezuschuften Arbeiten,
 G. MATHOT

VERTALING

N. 92 — 2725

[C — 27465]

10 SEPTEMBER 1992. — Besluit van de Waalse Gewestexecutieve houdende oprichting van de overlegcomités voor de « Office wallon de Développement rural » (Waalse Dienst voor Plattelandsontwikkeling)

De Waalse Gewestexecutieve,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen;

Gelet op de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel, gewijzigd bij de wetten van 1 september 1980 en 19 juli 1983;

Gelet op het decreet van 28 februari 1991 houdende oprichting van de « Office wallon de Développement rural »;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 september 1984 tot uitvoering van de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel, inzonderheid op de artikelen 34 en 39;

Gelet op het advies van het Hoger Overlegcomité van het Waalse Gewest, gegeven op 26 mei 1992;

Op de voordracht van de Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Regionaal, Openbaar Ambt,

Besluit :

Artikel 1. Er worden vier basisoverlegcomités opgericht voor de « Office wallon de Développement rural », namelijk :

- het basisoverlegcomité van de te Libramont gevestigde diensten;
- het basisoverlegcomité van de te Hoei gevestigde diensten;
- het basisoverlegcomité van de te Bergen gevestigde diensten;
- het basisoverlegcomité van de te Namen gevestigde diensten.

Art. 2. Er wordt een tussenoverlegcomité van de « Office wallon de Développement rural » opgericht, waaronder alle diensten van de « Office » ressorteren.

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 oktober 1992.

Namen, 10 september 1992.

De Voorzitter van de Waalse Gewestexecutieve,
 belast met Economie, KMO's en Externe Betrekkingen,
 G. SPITAEELS

De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden,
 belast met Plaatselijke Besturen, Administratie en Gesubsidieerde Werken,
 G. MATHOT